
3rd Session, 57th Legislature
New Brunswick
61-62 Elizabeth II, 2012-2013

3^e session, 57^e législature
Nouveau-Brunswick
61-62 Elizabeth II, 2012-2013

BILL

21

**An Act to Amend the
Guardianship of Children Act**

Read first time: December 11, 2012

Read second time:

Committee:

Read third time:

PROJET DE LOI

21

**Loi modifiant la
Loi sur la tutelle des enfants**

Première lecture : le 11 décembre 2012

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

HON. MARIE-CLAUDE BLAIS, Q.C.

L'HON. MARIE-CLAUDE BLAIS, c.r.

2012

BILL 21

PROJET DE LOI 21

**An Act to Amend the
Guardianship of Children Act**

**Loi modifiant la
Loi sur la tutelle des enfants**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *Section 1 of the Guardianship of Children Act, chapter 167 of the Revised Statutes, 2011, is amended*

1 *L'article 1 de la Loi sur la tutelle des enfants, chapitre 167 des Lois révisées de 2011, est modifié*

(a) by repealing the definition "parent";

a) par l'abrogation de la définition « parent »;

(b) in the definition "child" by striking out " , whether born before or after this Act comes into force, and includes a child whose father and mother are not married to one another".

b) à la définition « enfant » par la suppression de « , qu'il soit né avant ou après l'entrée en vigueur de la présente loi, y compris un enfant dont le père et la mère ne sont pas mariés l'un à l'autre ».